


金葉庭 THE GOLDEN LEAF






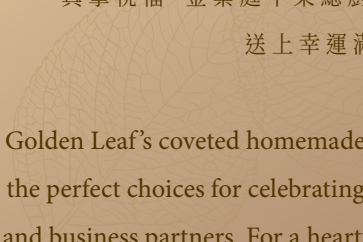
# A MID-AUTUMN FESTIVAL TO REMEMBER

## 金 秋 • 港 麗 臻 享



金秋佳節，香港港麗酒店誠意帶來暖心溫馨的節日回憶！月圓之夜分享團圓美意，何不與家人一邊細賞皎潔明月，一邊品嚐金葉庭的御品月餅？或提前到餅店選購精選中秋禮物籃，為摯愛送上真摯祝福。金葉庭中菜總廚尹鐘耀師傅為你譜寫特色菜譜，送上幸運滿溢的味蕾回憶。

Golden Leaf's coveted homemade mooncakes and luxury gift hampers are the perfect choices for celebrating the festival at home or gifting to friends and business partners. For a hearty dinner gathering, savour the delectable five-course menu featuring Chef Wan's favourites as well as signatures from Golden Leaf.





# FULL MOON GLAMOUR

## 匠心巧製・矜貴滋味

金葉庭秉承傳統，精製多款中秋月餅與您分享金秋美意。油心蛋黃象徵團圓美意，不論傳統白蓮蓉蛋黃月餅，或是新派奶黃蛋黃月餅，均以上乘食材烘焙，款款點綴月圓佳節。

慶節期間亦同樣愛護地球資源，今年度月餅禮盒已換上矜貴新裝，並完全使用可供回收的紙品訂製。餅店亦將在節後推出盒子回收計劃，讓我們繼續致力保護環境。

The Mid-Autumn Festival is about reunion with your family and loved ones. Golden Leaf offers a selection of handcrafted mooncakes including traditional White Lotus Seed Mooncakes and modern Mini Custard Mooncakes as the luxurious and delicious gifts to celebrate festive togetherness.

As we strive towards recyclable luxury, all mooncakes are housed in a new fully recyclable box with a return incentive programme at Cake Shop as we continue our pledge to environmental sustainability.





金葉  
THE GOLDEN LEAF

金葉  
THE GOLDEN LEAF

金葉  
THE GOLDEN LEAF

金葉  
THE GOLDEN LEAF

金葉  
THE GOLDEN LEAF

金葉  
THE GOLDEN LEAF




## FESTIVE DELICACIES

### 團圓 · 歡欣滿載

送贈精美禮物籃，傳承節日真摯祝福。餅店呈獻三款禮物籃，盛載金葉庭華貴月餅禮盒、矜貴食材及美酒等節日佳品，讓您與業務伙伴、好友同儕分享金秋喜悅。

希爾頓榮譽客會會員預購華貴月餅或禮物籃可享85折優惠，讓您樂享團圓美意。餅店亦提供禮籃訂製服務及美食禮券，欲了解詳情請致電2521 3838。

A trio of gift hampers brimming with mooncake delicacies, Golden Leaf Signature X.O. Sauce, premium wines hand-picked by hotel sommelier, and many more luxurious goodies are available at the Cake Shop. Hilton Honors members can enjoy an exclusive 15% savings for mooncake and hamper orders. For information about custom-made hampers or dining gift vouchers, please contact  
Cake Shop on 2521 3838.





## 中秋節精選禮物籃 Gourmet Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	一盒
中式合桃酥禮盒	一盒
精選紅酒	一瓶
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	1 box
Homemade Walnut Cookies	1 box
Premium Red Wine	1 bottle

**HK\$998**

## 中秋節慶禮物籃 Festive Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	一盒
中式合桃酥禮盒	一盒
精選紅酒	一瓶
中式茗茶禮盒	一盒
金葉庭自家製X.O.醬	170克
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	1 box
Homemade Walnut Cookies	1 box
Premium Red Wine	1 bottle
Chinese Tea	1 can
Homemade X.O. Sauce	170g

**HK\$1,488**

## 中秋珍珠禮物籃 Pearl Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	一盒
中式合桃酥禮盒	一盒
精選紅酒及白酒	各一瓶
中式茗茶禮盒	一盒
金葉庭自家製X.O.醬	170克
琥珀合桃禮盒	一盒
冬菇禮盒	一盒
朱古力禮盒	一盒
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	1 box
Homemade Walnut Cookies	1 box
Premium Red Wine and White Wine	1 bottle each
Chinese Tea	1 box
Homemade XO sauce	170g
Homemade Honey Glazed Walnuts	1 box
Chinese Mushrooms	1 box
Chocolates Pralines	1 box

**HK\$2,388**





金葉  
THE GOLDEN  
LEAF

金葉 THE GOLDEN LEAF





## A DELICIOUS REUNION

### 饗粵饌 · 賞月圓

團月相聚之時，金葉庭特意於9月18至26日呈獻中秋團圓菜譜，讓闔家聚餐更顯美滿。五道菜晚宴菜譜定價每位港幣1,188元\*，包括「燕窩海鮮羹」及「原隻蠔皇鮮鮑魚」等招牌菜式，為月圓之夜譜上點滴滋味。預訂及查詢，請瀏覽 [ConradDining.com](http://ConradDining.com) 或致電 2822 8970 聯絡金葉庭。

Golden Leaf has crafted an auspicious five-course menu for the perfect family get-togethers. Featuring the delicate flavours including braised bird's nest in seafood soup, and braised whole abalone in oyster sauce, the menu is priced at HK\$1,188\* per diner available from 18 to 26 September. Reserve your seats now at [ConradDining.com](http://ConradDining.com) or contact Golden Leaf at 2822 8870.

\*另收加一服務費 Subject to 10% service charge



CONRAD<sup>®</sup>  
HONG KONG



@conradhkhotel

香港金鐘道88號太古廣場 Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong  
t. 2521 3838 f. 2521 3888 ConradHotels.com